



<シンガポール事務所移転のお知らせ>

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

このたび、弊社シンガポール事務所は2015年6月9日（火）より下記住所に移転することとなりましたので、ご案内申し上げます。

今後とも倍旧のお引立てを賜りますよう、宜しく願い申し上げます。

新住所 : 16 Arumugam Road, #04-01A Lion Building D, Singapore 409961  
TEL/FAX : +65-6325-2868/+65-6226-4616 (変更ございません。)

---

<Relocation of THI Singapore Office>

We are pleased to announce that effective 9<sup>th</sup> June 2015, T.H.I. Singapore Office will be moved to a new office as below. Thank you very much for your continuing support.

New Address : 16 Arumugam Road, #04-01A Lion Building D, Singapore 409961  
TEL/FAX : +65-6325-2868/+65-6226-4616 (No Change)

---

<新加坡事务所迁址通知>

十分感谢您平时对 THI 的支持和厚爱。

新加坡事务所将于 2015 年 6 月 9 日（星期二）迁移至下面新地址办公，在此通知。

期待你一如既往地信任，支持与领导。

新地址 : Lion Building D, 16 Arumugam Road #04-01A Singapore 409961  
TEL/FAX : +65-6325-2868/+65-6226-4616 (无变动)

---

<สำนักงานใหม่ ของ T.H.I. Singapore>

ตั้งแต่วันที่ 9 มิถุนายน พ.ศ. 2558 ทางบริษัทฯ T.H.I. Singapore ย้ายสำนักงานใหม่ตามที่อยู่ข้างล่างนี้  
ขอบคุณมากสำหรับการสนับสนุนอย่างต่อเนื่อง

ที่อยู่ใหม่ : 16 Arumugam Road, #04-01A Lion Building D, Singapore 409961  
TEL/FAX : +65-6325-2868/+65-6226-4616 (ไม่เปลี่ยนแปลง)